

(नेपाल राष्ट्र बैंकबाट "क" वर्गको इजाजत पत्र प्राप्त संस्था)

(In case of two or more applicants, please provide details in separate form.)

		3				
0	\Q	Kuma	RI RA	nk Li	MITE	n -
			I DA			V
			लागि,			
~	٠.		0.5			

Customer	ID:	 	 					
मिति •	ъ	D	N /	3.7	X 7	T 7	T 7	T 7

बैंक प्रयोजनको लागि मात्र For Office Use Only

1 2 / 1 2 / 2 0 1 9 Date:

खातावालाको हस्ताक्षर (Signature of Account holder)

TEST	Branch							
	व्यक्तिगत/संयुक्त खाता खोल्ने फारम/ग्राहक पहिचान फारम Personal / Joint Account Opening Form/ KYC Form							
(Please con	nplete all details in CAPITAL Letters and strike out the non-applicable field/box)							
	हो खाता खोलिदिनुहोला । उपयुक्त ठाउँमा (√) चिन्ह लगाउनुहोस् । ollowing details. Mark (√) as appropriate.)							
बाताको किसिम Saving चल्ती Current अन्य (उल्लेख गर्नुहोला): Others (Specify)								
	नेपाली रुपैंया अन्य (उल्लेख गर्नुहोला): Nepali Rupee Others (Specify)							
	आवेदकहरुको वैयक्तिक जानकारी [*] एकल आवेदक/आवदेक-१ (Sole Applicant/Applicant-1)							
लिङ्ग 🔽 पुरुष Gender Male	महिला अन्य Female Others							
नाम (Name) (नेपाली तथा अंग्रेजी	दुवैमा / In both Nepali and English)							
श्रीमान् /श्रीमती / सुश्री / नाबालक: (Mr./Mrs./Ms./Minor)	ABC DEF							
जन्म मिति (वि.सं.) / (Date of Bi जन्म मिति (ई.सं.) / (Date of Bi								
संरक्षकको नाम (नाबालकको हक Guardian's Name (In case of Min								
	संयुक्त आवेदक/आवदेक-२ Joint Applicant/Applicant-2							
<mark>लिङ्ग</mark> पुरुष Gender Male	महिला अन्य Female Others							
नाम (Name) (नेपाली तथा अंग्रेजी	दुवैमा / In both Nepali and English)							
श्रीमान् / श्रीमती / सुश्री / नाबालक: (Mr./Mrs./Ms./Minor)								
जन्म मिति: (Date of Birth)	D D M M Y Y Y Y (Nationality)							
*दुई जना भन्दा बढी आवेदक भएको अ	अवस्थामा तेश्रो आवेदकको वैयक्तिक जानकारी छुट्टै पानामा दिन्होला ।							

ग्राहक पहिचान विवरण (Know Your Customer Details)*

एकल आवेदक तथा नाबालकको संरक्षकले तलका खालि ठाउँहरुमा विवरण भर्नुहोला। (Sole applicants and the guardian of the minor, please fill the following details.)

		पारचय विवरण (Per				
नागरिकता नं. : .	96482	जारी गर्ने जिल्ला : ACHHAM		जारी मिति : 1 1 / 1	3 / 2 0 0 1	
(Citizenship No.) (Issued District)				(Issued Date)		
पासपोर्ट नं : जारी गर्ने जिल्ला :						
					• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
(Passport No.)	(0 >	(Issued District)		(Issued Date)		
		हकमा परिचयपत्रको छविचित्रः	ा छ		यक नरहेको	
(Copy of Employe	ee ID card for the e	mployee of institutions)	Yes	\square No \square (Not a	required)	
			3.01113.14			
हालको ठेगाना :		अञ्चल	ACHHAM	जिल्ला : SETI		
(Present Address)		(Zone)		(District)		
गा.वि.स. / नगरपारि	लका : DEF	वडा नं _{.:} 5	गाउँ / <mark>टोल</mark> :	घर	नं.: 1	
(VDC/Municipality			(Village/Tole)		No.)	
(· = 0 · - · - · - · - · - · - · - · - · - ·	-37	((,====8=,====)	(==-	,	
(हालको ठेगाना भन्दा	फरक भएमा / If dif	ferent from Current Residence Addi	ress)			
(,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		, .	,			
स्थायी ठेगाना		अञ्चल : Sl	ETI	जिल्ला · ACHHAM		
मा वि स / नगराणी	DEF	(Zone) वडा नं: .5	गाउँ / गोड	T. TY		
(VDC/Municipality) (Village/			
		पत्राचार गर्ने ठेगाना : .TY				
(H.No.)		(Correspondence Address)				
सम्पर्क फोन:कार्या	लय :	निवास :		गोबाईल नं.: 977984	9190752	
(Contact: Office)		(Residence)		Mobile No.)		
पोष्ट बक्स नं		ईमेल ठेगाना :				
(Post Box No.)		(E-mail Address)				
		/ Additional Details for those stayi				
घरधनीको नाम:.		फोन नं. : .		. मोबाईल नं.:		
(Name of the Land	dlord)	(Tel No.)		(Mobile No.)		
एकाघर परिवारका सदस्यहरुको विवरण (Details of Family Members):						
	एकार	। र नार्त्वारयम् त्रपत्वहरूपम् । प्रवर्	Details of Family	tyreinders):		
क सं					जारी मिति	
क्र.सं. S.No. Br	नाता	पुरा नाम, थर	नागरिकत	ा नं. जारी गर्ने जिल्ला		
S. No. Ro	नाता elationship	पुरा नाम, थर Full Name	नागरिकत		जारी मिति Issued Date	
S. No. Ro १ श्रीमान/	नाता elationship श्रीमती (Spouse)	पुरा नाम, थर	नागरिकत	ा नं. जारी गर्ने जिल्ला		
S. No. Ro	नाता elationship श्रीमती (Spouse)	पुरा नाम, थर Full Name	नागरिकत	ा नं. जारी गर्ने जिल्ला		
S. No. Ro १ श्रीमान / 3 २ पिता (Fa)	नाता elationship श्रीमती (Spouse) ather)	पुरा नाम, थर Full Name TGH HGT	नागरिकत	ा नं. जारी गर्ने जिल्ला		
S. No. Ro १ श्रीमान / श २ पिता (Fa ३ आमा (M	नाता elationship श्रीमती (Spouse) ather) fother)	पुरा नाम, थर Full Name TGH HGT MOM	नागरिकत	ा नं. जारी गर्ने जिल्ला		
S. No. Ro १ श्रीमान / श २ पिता (Fa ३ आमा (M ४ बाजे (Gradual)	नाता elationship श्रीमती (Spouse) ather) Mother) and Father)	पुरा नाम, थर Full Name TGH HGT MOM RTY	नागरिकत	ा नं. जारी गर्ने जिल्ला		
S. No. Ro 9 網用目標 २ 「पता (Fa ३ आमा (M ४ बाजे (Graduate States) ५ छोरा (So	नाता elationship श्रीमती (Spouse) ather) Iother) and Father)	पुरा नाम, थर Full Name TGH HGT MOM	नागरिकत	ा नं. जारी गर्ने जिल्ला		
S. No. Ro 9 網用目標 २ 「पता (Fa ३ आमा (M ४ बाजे (Graduate States) ५ छोरा (So	नाता elationship श्रीमती (Spouse) ather) Iother) and Father)	पुरा नाम, थर Full Name TGH HGT MOM RTY	नागरिकत	ा नं. जारी गर्ने जिल्ला		
S. No. Ro १ श्रीमान / व २ पिता (Fa ३ आमा (M ४ बाजे (Gradual) ५ छोरा (So ६ छोरी (D	नाता elationship श्रीमती (Spouse) ather) Mother) and Father) on)	पुरा नाम, थर Full Name TGH HGT MOM RTY []	नागरिकत	ा नं. जारी गर्ने जिल्ला		
S. No. Ro १ श्रीमान/ २ पिता (Fa ३ आमा (M ४ बाजे (Grade) ५ छोरा (So ६ छोरी (D ७ बृहारी (I	नाता elationship श्रीमती (Spouse) ather) flother) and Father) on) aughter) Daughter In Law)	पुरा नाम, थर Full Name TGH HGT MOM RTY []	नागरिकत	ा नं. जारी गर्ने जिल्ला		
S. No. Ro १ श्रीमान / वि २ पिता (Fa ३ आमा (M ४ बाजे (Gradual Strategy) ५ छोरा (So ६ छोरी (D ७ बुहारी (I ८ ससुरा (1)	नाता elationship श्रीमती (Spouse) ather) Mother) and Father) on)	पुरा नाम, थर Full Name TGH HGT MOM RTY []	नागरिकत	ा नं. जारी गर्ने जिल्ला		
S. No. Ro १ श्रीमान/ २ पिता (Fa ३ आमा (M ४ बाजे (Grade) ५ छोरा (So ६ छोरी (D ७ बृहारी (I	नाता elationship श्रीमती (Spouse) ather) flother) and Father) on) aughter) Daughter In Law)	पुरा नाम, थर Full Name TGH HGT MOM RTY []	नागरिकत	ा नं. जारी गर्ने जिल्ला		
S. No. Ro १ श्रीमान / वि २ पिता (Fa ३ आमा (M ४ बाजे (Gradual Strategy) ५ छोरा (So ६ छोरी (D ७ बुहारी (I ८ ससुरा (1)	नाता elationship श्रीमती (Spouse) ather) flother) and Father) on) aughter) Daughter In Law)	पुरा नाम, थर Full Name TGH HGT MOM RTY []	नागरिकत	ा नं. जारी गर्ने जिल्ला		
S. No. Ro	नाता elationship श्रीमती (Spouse) ather) flother) and Father) on) aughter) Daughter In Law) Father In Law) *	पुरा नाम, थर Full Name TGH HGT MOM RTY [] []	नागरिकत	ा नं. जारी गर्ने जिल्ला		
S. No. Ro	नाता elationship श्रीमती (Spouse) ather) flother) and Father) on) aughter) Daughter In Law)	पुरा नाम, थर Full Name TGH HGT MOM RTY [] [] FGH	नागरिकत Citizenshi	ा नं. जारी गर्ने जिल्ला		
S. No. Ro 9 網用 / Fa २ पिता (Fa ३ आमा (M ४ बोजे (Grade) ५ छोरी (D ७ बुहारी (I ८ ससुरा (I ९ १० * विवाहित महिलाको	नाता elationship श्रीमती (Spouse) ather) Iother) and Father) on) aughter) Daughter In Law) Father In Law) *	पुरा नाम, थर Full Name TGH HGT MOM RTY [] [] FGH arried Women) अन्य विवरणहरु (O	नागरिकत Citizenshi	ा नं. जारी गर्ने जिल्ला		
S. No. Ro १ श्रीमान / श्रीमान (प्राप्त के श्रीमान) श्रीमान (प्राप्त क	नाता elationship श्रीमती (Spouse) ather) Iother) and Father) on) aughter) Daughter In Law) Father In Law) *	पुरा नाम, थर Full Name TGH HGT MOM RTY [] [] FGH arried Women) अन्य विवरणहरु (O	नागरिकत Citizenshi	ा नं. जारी गर्ने जिल्ला		
S. No. Ro 9 網用 / Fa २ पिता (Fa ३ आमा (M ४ बोजे (Grade) ५ छोरी (D ७ बुहारी (I ८ ससुरा (I ९ १० * विवाहित महिलाको	नाता elationship श्रीमती (Spouse) ather) Iother) and Father) on) aughter) Daughter In Law) Father In Law) *	पुरा नाम, थर Full Name TGH HGT MOM RTY [] [] FGH arried Women) अन्य विवरणहरु (O	नागरिकत Citizenshi	ा नं. जारी गर्ने जिल्ला		
S. No. Ro १ श्रीमान/ २ पिता (Fa ३ आमा (M ४ बाजे (Gradual) ५ छोरी (D ७ बृहारी (I ८ ससुरा (I ९ १० * विवाहिक स्थिती: (Marital Status)	नाता elationship श्रीमती (Spouse) ather) flother) and Father) on) aughter) Daughter In Law) Father In Law) *	पुरा नाम, थर Full Name TGH HGT MOM RTY [] [] FGH arried Women) अन्य विवरणहरु (O	नागरिकत Citizenshi Dther Details): सन्य(उल्लेख गर्ने) Others (Specify))	ा नं. जारी गर्ने जिल्ला ip No Issued District		
S. No. Ro १ श्रीमान / श्रीमान (नाता elationship श्रीमती (Spouse) ather) Iother) and Father) on) aughter) Daughter In Law) Father In Law) * हकमा (In case of M	पुरा नाम, थर Full Name TGH HGT MOM RTY [] [] FGH arried Women) अन्य विवरणहरु (O अविवाहित (Unmarried) ((Compared))	नागरिकत Citizenshi	ा नं. जारी गर्ने जिल्ला ip No Issued District		
S. No. Ro १ श्रीमान / श्रीमान (नाता elationship श्रीमती (Spouse) ather) Iother) and Father) on) aughter) Daughter In Law) Father In Law) * हकमा (In case of M	पुरा नाम, थर Full Name TGH HGT MOM RTY [] [] FGH arried Women) अन्य विवरणहरु (O अविवाहित (Unmarried) (O	नागरिकत Citizenshi	ा नं. जारी गर्ने जिल्ला ip No Issued District		
S. No. Ro १ श्रीमान/ २ पिता (Fa) ३ आमा (M ४ बाजे (Gra ५ छोरी (D ७ बुहारी (I ८ ससुरा (I ९ १० * विवाहिक स्थिती: (Marital Status) धर्म: (Religion) (Religion)	नाता elationship श्रीमती (Spouse) ather) Iother) and Father) on) aughter) Daughter In Law) Father In Law) * हकमा (In case of M	पुरा नाम, थर Full Name TGH HGT MOM RTY [] [] FGH arried Women) अन्य विवरणहरु (O अविवाहित (Unmarried) लम बौद्ध uslim) (Buddhist)	नागरिकत Citizenshi	ा नं. जारी गर्ने जिल्ला ip No Issued District ners)	Issued Date	
S. No. Ro १ श्रीमान / श्रीमान / श्रीमान / श्रीमान / श्रीमान / श्रीमान / श्रीक्षक योग्यताः २ पिता (Fa ३ आमा (Marital Status) ५ छोरी (Day अहारी (Day अहारी (Day Status)) ५ १० १ १० * विवाहिक स्थितीः (Marital Status) धर्मः (Religion)	नाता elationship श्रीमती (Spouse) ather) Iother) and Father) on) aughter) Daughter In Law) Father In Law) * डिकमा (In case of Married) हिन्दु (Hindu) सा	पुरा नाम, थर Full Name TGH HGT MOM RTY [] [] FGH अन्य विवरणहरु (O अविवाहित (Unmarried) (Unmarried) (Unmarried)	नागरिकत Citizenshi	ा नं. जारी गर्ने जिल्ला ip No Issued District Issued District area of the second se	Issued Date	
S. No. Ro १ श्रीमान / श्रीकार (Gradual Quality) ३ आमा (Marital (Gradual Quality) ५ छोरी (D ७ बुहारी (I ८ ससुरा (I ९ १०० * विवाहिक स्थिती: (Marital Status) धर्म: (Religion) शैक्षिक योग्यता: (Educational Quality)	नाता elationship श्रीमती (Spouse) ather) Iother) and Father) on) aughter) Daughter In Law) Father In Law) * हकमा (In case of M	पुरा नाम, थर Full Name TGH HGT MOM RTY [] [] [] FGH arried Women) अन्य विवरणहरु (O अविवाहित (Unmarried) (Unmarried) (Unmarried) (Unmarried)	नागरिकत Citizenshi	ा नं. जारी गर्ने जिल्ला ip No Issued District Issued District area of the second se	Issued Date	
S. No. Ro १ श्रीमान/ २ पिता (Fa ३ आमा (M ४ बोरा (Ga ५ छोरी (D ७ बृहारी (I ८ ससुरा () ९ १०० * विवाहिक स्थिती: (Marital Status) धर्म: (Religion) (Religion) शैक्षिक योग्यता: (Educational Quality) पेशा/व्यवसायको	नाता elationship श्रीमती (Spouse) ather) flother) and Father) on) aughter In Law) Father In Law) * हकमा (In case of M	पुरा नाम, थर Full Name TGH HGT MOM RTY [] [] FGH arried Women) अन्य विवरणहरु (O अविवाहित (Unmarried) (Graduslim) (Graduslim) (Graduslim) अर एस.एल.सी स्नातव्य (Graduslim) (Graduslim) (Graduslim)	नागरिकत Citizenshi	ा नं. जारी गर्ने जिल्ला ip No Issued District Issued District mers) स् अन्य(उल्लेख गर्विuate) (Others (Specif	Issued Date	
S. No. Ro १ श्रीमान / श्रीमान (नाता elationship श्रीमती (Spouse) ather) Iother) and Father) on) aughter In Law) Father In Law) * डिकमा (In case of Married) हिन्दु (Hindu) पृहिणी	पुरा नाम, थर Full Name TGH HGT MOM RTY [] [] FGH arried Women) अन्य विवरणहरु (O अविवाहित (Unmarried) (Unmarried) स्लम बौद्ध (Buddhist) (Graden) अर्थ (Graden) अर्थ (Graden)	नागरिकत Citizenshi	ा नं. जारी गर्ने जिल्ला ip No Issued District Issued Di	Issued Date	
S. No. Ro १ श्रीमान / वि २ पिता (Fa ३ आमा (Marital Status) ५ छोरी (Da ७ बृहारी (Ia ८ ससुरा (Ia ९ १० * विवाहिक स्थिती: (Marital Status) धर्म: (Religion) (Religion) शैक्षिक योग्यता: (Educational Quality) (Educational Quality) ऐशा / व्यवसायको (Student)	नाता elationship श्रीमती (Spouse) ather) Inther) and Father) Daughter In Law) Father In Law) Father In Law) Father In Law) हकमा (In case of Married) हिन्दु (Hindu) प्रकृति (Occupation (House)	पुरा नाम, थर Full Name TGH HGT MOM RTY [] [] [] FGH अन्य विवरणहरु (O अविवाहित (Unmarried) (O अविवाहित (Unmarried) (O अर्थ (Unmarried) (O अर्थ (Buddhist) (O अर्थ (Grade) (Grade) (Grade) (Grade) (Grade) (Grade) (Salaried-G wife)	नागरिकत Citizenshi	ा नं. जारी गर्ने जिल्ला ip No Issued District Issued District mers) स् अन्य(उल्लेख गर्विuate) (Others (Specif	Issued Date	
S. No. Ro १ श्रीमान / वि २ पिता (Fa ३ आमा (Marital Status) ५ छोरी (Da ७ बृहारी (Ia ८ ससुरा (Ia ९ १० * विवाहिक स्थिती: (Marital Status) धर्म: (Religion) (Religion) शैक्षिक योग्यता: (Educational Quality) (Educational Quality) ऐशा / व्यवसायको (Student)	नाता elationship श्रीमती (Spouse) ather) Iother) and Father) on) aughter In Law) Father In Law) * डिकमा (In case of Married) हिन्दु (Hindu) पृहिणी	पुरा नाम, थर Full Name TGH HGT MOM RTY [] [] [] FGH अन्य विवरणहरु (O अविवाहित (Unmarried) (O अविवाहित (Unmarried) (O अर्थ (Unmarried) (O अर्थ (Buddhist) (O अर्थ (Grade) (Grade) (Grade) (Grade) (Grade) (Grade) (Salaried-G wife)	नागरिकत Citizenshi	ा नं. जारी गर्ने जिल्ला ip No Issued District Issued Di	Issued Date	

ा डाक्ट	यदि स्वरोजगार हो भने उपयुक्त कोष्ठमा चिन्ह लगाउनुहोस् । (If self employed, tick appropriate box) ☐ डाक्टर ☐ इन्जिनियर ☐ चार्टर्ड एकाउन्टेन्ट ∕ अडिटर ☐ अध्यापन ☐ व्यापार ☐ कृषि ☐ अन्य							
	☐ (Doctor) ☐ (Engineer) ☐ (CA/Auditor) ☐ (Teaching) ☐ (Business) ☐ (Agriculture) ☐ (Others)							
	(Details of Income Source)							
11 1		Income) (जिमशन Commission) न्य(उल्लेख गर्ने) Others (Specify))	लगानीको प्रतिफल (Return on Investment)				
(Are you	an Income Tax Assessee?) Yes	No (If yes, P .	AN No.)					
	त्रवण रहका	पराा/ व्यवसाय (FOF)	Sen Employeu/ Dus					
ऋ.सं. S.N	संस्थाको नाम (Name of Institution)	ठेगाना (Address)	पद (Designation)	अनुमानित वार्षिक आम्दानी/तलब (Estimated Annual Income/Remuneration)				
9								
,		11:2: 151 2:5	• 1/					
	भएमा अतिरिक्त पृष्ठ प्रयोग गर्नुहोला । (Please							
याद व्यव	सायमा संलग्न भए सोको अनुमानित वाषि	१क काराबार (Total A	Annual Turnover if	involved in business):				
□ (Up t	o लाखसम्म ह.५० लाखसम्म to 10 Lacs) (Up to 50 Lacs)] र.१ कराडसम्म (Up to 1 Crore)	रु. २० कराडसम्म (Up to 20 Crore)	रू.२० करोडभन्दा माथि (Above 20 Crore)				
🗸 बचत	उद्देश्य∕प्रयोजन (Purpose of Account): त	नुक्तानी ि विप्रेषण [lent) (Remittance	कर्जा भुक्तानी) (Loan Repaymen	अन्य / उल्लेख गर्ने				
	यस खातामा हुने कारोब	ारको परिमाण (Volu	me of Transaction	in the Account)				
	ानुमानित कारोबार रकम (कृपया ठीक चि	न्ह सम्बन्धित कोठामा	लगाउनुहोला)	·				
	ed Transaction Volume in the Account							
Up (Up	लाख सम्म o to 10 Lacs) पिच्चस लाख सम्म (Up to 25 Lacs)	(Up to		पचास लाख भन्दा माथि (Above 50 Lacs)				
	ानुमानित कारोबार संख्या (कृपया ठीक चि ed No. of Transaction in the Account po	er year (Please tick a	ppropriate box)					
(Up t	वटा सम्म to 25 transactions) \text{ \(Up to 50 transactions\)}	nsactions)	०० वटा सम्म Jp to 100 Tansaction	ns)				
विदेशी न	ागरिकको हकमा (In case of Foreign Na	tional):						
पासपाट (Passport		जारा गन दश : (Issued Country)		. जारी मिति :				
	अवधि नाघुने मिति :			(Issued Date)				
	piry Date)	•						
यस खाता	ाका वास्तविक धनी /हिताधिकारी फरक eneficial owner of this account a different	9 \		हो Yes होइन No				
यदि हिता	धिकारी फरक व्यक्ति हुन् भने हिताधिकार्र	को पुरा नाम, थर :.		नाता :				
हिताधिकार	Name of Beneficial Owner) रिसमेतको छुट्टै ग्राहक पहिचान फारम भर्नुहोला			- 6				
	उच्चपदस्थ व्यक्ति वा सोसँग सम्बन्धित व a Politician/PEP or associate of Politicia		ि हो Yes	होईन No				
	के तपाई विगतमा कुनै अपराधमा दण्डित हुनुभएको छ ? (Have you been charged for any criminal offense in the past?) अपराधमा दण्डित हुनुभएको छ ? Yes No							
	तथा तपाईको परिवार वा संलग्न रहेको व		ा खाता छ ?	🖂 छ 🦳 छैन				
	(Do you or any related parties maintain any Account/s in this Bank?)							
(If yes, N	यदि छ भने, खाताको नाम खाता नं. (If yes, Name of the Account) (Account No./s)							
	को अन्य बैंकमा खाता छ ? have Account with another Bank?)	ा छ Yes	☐ छैन No					
	ाने, उक्त बैंकको नाम		and the second s					
	ame of the Bank)		(Account No	o.)				
		हुने कागजात (Addres						
☐ (F	Recent Electricity Bill) (Recent Water	प्राराको बिल er Supply Bill) (Recent Telephone b	ill) (Voter Identity Card)				
	गायी लेखा परिचय पत्र त्राहदानी PAN Card) (Passport)		ा खुलाउनुहोला) ease Specify))					

स्वघोषित नक्सा (Location Map)	
हालको ठेगानाः (Current Address)	उ (N)
	\bigwedge
* एक भन्दा बढी आवेदक भएमा छुट्टै ग्राहक पहिचान फारम भर्नुहोला । (In case of more than one applicant, please fill separate	o KVC Form
खाताबालाको हस्ताक्षर (Signature of	z K1C roim.) Account holder)

Please tick mark the documents enclosed: (कपया संलग्न कागजातहरुका बारेमा चिन्ह लगाउन्होला)

परिचय प्रमाण खल्ने कागजात (Proof of Identification)

- हालसालै खिचिएको पासपोर्ट साईजको फोटो क (Recent PP size photo)
- नागरिकताको प्रमाणित छविचित्र ख (Attested Copy of Citizenship certificate)
- विदेशी नागरिकको हकमा म्याद ननाघेको भिसा सहितको बैद्य राहदानीको प्रमाणित छविचित्र ग
- (Attested Copy of Passport certificate for foreign national with Valid Visa) सरकारी कर्मचारीको हकमा नेपाल सरकार वा मातहतको निकायद्वारा जारी गरिएको परिचय पत्रको प्रमाणित छविचित्र
- (For Government Employee-Copy of Valid Employee ID card, issued by Government Institutions) अन्य कर्मचारीको हकमा कार्यरत संस्थाद्वारा जारी गरिएको परिचयपत्रको छविचित्र
- (For Other Employee- Copy of Valid Photo ID card Issued by Employer)
- गैह्र आवासिय नेपालीको हकमा नेपाल सरकारको सम्बन्धित निकायद्वारा जारी गरिएको गैह्र आवासिय परिचय पत्रको छविचित्र तथा च आयस्रोत खल्ने कागजात
 - (NRN Certificate issued by GON with attested Copy of Passport and income source document)
- अस्पतालद्वारा जारी भएको जन्मदर्ता प्रमाणपत्र/वा स्थानिय पञ्जिकाधिकारीद्वारा जारी भएको जन्मदर्ता प्रमाणपत्रको छविचित्र छ (Birth Certificate issued by Hospital or Birth Registration Certificate issued by Municipality Office (In case of minor))
- राहदानी नभएका भारतीय नागरिकको हकमा भारतीय राजदतावासको सिफारिश पत्र ज (Recommendation Letter from Indian Embassy for Indian national not having passport)
- विदेशी कर्मचारीको हकमा कार्यरत संस्थाको सिफारिश पत्र
 - (Recommendation Letter for foreign employees working in Nepal)
- शरणार्थीको हकमा नेपाल सरकार वा आधिकारिक निकायले दिएको परिचय पत्रको छ्रविचित्र ञ (Copy of Refugee ID Card issued by GON (In case of Refugees))
- ट अन्य (Others)

उल्लिखित विवरणहरुमा क्नै परिवर्तन भएमा सोको जानकारी ३०(तिस) दिन भित्र बैंकलाई उपलब्ध गराउन मन्ज्र गर्दछ र उक्त विवरणहरु अद्यावधिक नगराएको कारणले हुने कुनै किसिमको हानि नोक्सानी प्रति बैंक जवाफदेही हुनेछैन । खातावालले प्रमाणिकरणको लागि सक्कल कागजातहरु पेश गर्नपर्नेछ । (I hereby agree to notify the bank and furnish documents thereto within 30 days in case of any changes in the above details and the bank shall not be held liable for any consequences arising out of the same. Applicant must present the original documents for the purpose of verification by the Bank Staff.)

खातावालाको	हस्ताक्षर	(Signature of Ac	count holder)

अमेरिकी कानून FATCA (Foreign Account Tax Compliance Act) स्व-प्रमाणिकरण घोषणा (FATCA (Foreign Account Tax Compliance Act) Self Certification Declaration)

अमेरिकी कानून (FATCA) को अनुपालनाका लागि यस कुमारी बैंक लि.ले हाल अवलम्बन गरिरहेको नयाँ ग्राहक स्वीकार पद्धती र विद्यमान ग्राहकको हकमा अद्यावधिक विवरण आवश्यक रहेकोले तल उल्लिखित विवरणहरु यस खण्ड बमोजिम संकलन गरिएको हो। The information in this section is being collected because of enhancements to KBL New account on-boarding and review of existing account procedures in order to fully comply with (FATCA) requirements.

	खण्ड कः खातावालले भर्नुपर्ने विवरण (To be filled b	y the accountholder / accoun	ntholders)			
#	वन्य कः वासानासम् भनुभगनिवस्य ।	#1	#2			
	अमेरिकी हैसियत प्रति संकेत गर्ने सूची / Indicia of U.S. Status	खातावाल र अख्तियार प्राप्त Account Holder/Power of Attorney	खातावाल र अख्तियार प्राप्त			
1	के तपाई अमेरिकी नागरिक हो ? Are you a U.S. Citizen?	∏ हो	ा हो ☑ होइन Yes ☑ No			
2	तपाईको जन्मस्थान कहाँ हो ? What is your place of birth?					
3	के तपाई अमेरिकी बासिन्दा हो ? Are you a U.S. Resident?	हो होइन Yes 🗸 No	हो होइन Yes 🗸 No			
4	के तपाई अमेरिकी ग्रिन कार्ड (U.S. Green Card) धारक हो ? Do you have a U.S. Green Card?	हो होइन Yes No	हो होइन Yes No			
5	यदि तपाई अमेरिकी बासिन्दा हुनुहुन्न भने तपाई बसोबास गर्ने मुलुकको नाम (<i>उल्लेख गर्नुहोला</i>) Country of residence(<i>Skip this question if you are a US Resident</i>)					
	स्व-घोषणा तथा स्वीकृति (Declaration	and Acknowledgement)				
छ । म अमेरिक गर्दछु/ and the materia	म/हामीले माथि उपलब्ध गराएको विवरण, संलग्न कागजात तथा सोमा उल्लेख गरिएका विवरणहरु ठीक, साँचो तथा अद्यावधिक रहेको छ । म/हामीले भविष्यमा समेत माथि उल्लिखित व्यहोरामा कुनै परिवर्तन भएमा सोको जानकारी बैंक्लाई दिन मञ्जुर गर्दछु/छौं । साथै अमेरिकी कानून (FATCA) अनुसार आवश्यक पर्ने कुनैपनि जानकारी सम्बन्धित निकायलाई प्रवाह गर्ने अख्तियारी कुमारी बैंक्लाई प्रदान गर्दछु/छौं । I/We declare that the above information and the information in the submitted documents to be true, correct and updated, and the submitted documents are genuine and duly executed. I/We undertake to inform the Bank in the event of acquiring it at the material time in future and also authorize KBL to disclose the required information under FATCA to the relevant authority in such eventuality.					
	ालको हस्ताक्षर ner Signature	खातावालको हस्ताक्षर Customer Signature				
	ालको नाम ner Name ABC DEF	खातावालको नाम Customer Name ABC DEF				
मिति(D	Date): 1 2 / 1 2 / 2 0 1 9	मिति(Date):	2 / 1 2 / 2 0 1 9			
For Int	ernal Use Only					
	SECTION B: To be filled by CSD Sta	ff/Relationship Manager				
#	Indicia of U.S. Status	Account Status	KBL action required			
1	Have the account holder(s) provided any standing instructions to transfer funds to an account maintained in the U.S.?		question answers YES, request			
2	Does the account have a U.S. address (including P.O.Box) or U.S. Phone number?	docui	staff/RM to collect additional mentation from the customer.			
3	 a) Have the account holder (s) granted Power of Attorney? b) If answer to above question is "Yes", then does the Attorney have a U.S. address? 	Yes No accou	questions answer NO, classify the unt in Section C. No further action			
4	Does this account have a "hold mail" status or have an " in care of " address that is the sole address for this account?	Yes No requi	led.			
	SECTION C: To be filled by CSD Sta					
	S ASSESSMENT OF CUSTOMER'S FATCA CLASSIFICATION: Custo	omer is: US	Non-US			
I declar	ation and Acknowledgement the that the required account opening checks have been performed for the and updated.	customer(s) listed above; and the	at the information provided is true			
Name o	f Bank Staff: Signature:	Date:	D M M Y Y Y			

^{*} दुई भन्दा बढी आवेदक भएमा छुट्टै FATCA स्वप्रमाणिकरण घोषणा फारम भर्नुहोला । (In case of more than two applicants, separate FATCA self-declaration forms are to be filled.)

इच्छाएको व्यक्तिको विवरण Nominee Details (For Sole Account Only)

मेरो शेष पछि मेरो खातामा रहेको रकमको भुक्तानी लिन मैले उल्लेखित व्यक्तिलाई इच्छाएको व्यक्ति नियुक्त गरेको छु। In the event of my death or incapacity, the following named nominee shall be entitled to receive balance sum of monies held with this account at Kumari Bank.

	······	
नागरिकता नं. (Citizenship No.):	जारी ठाउँ (Place of Issue):	
नाबालकको हकमा जन्मदर्ता प्रमाणपत्र नं.(Birth Re	gistration Certificate No.):	lei o
जारी मिति (Issued Date): जार	री गर्ने संस्था / निकाय (Issued By):	
	p):	
इच्छाएको व्यक्तिको पिताको नाम (Nominee's Fathe	er's Name):	
		F10 F11 F12 Ped Cod Page Cod
	ले उल्लिखित व्यक्तिलाई इच्छाएको व्यक्तिको तर्फबाट भुक्तानी लि is a minor, I appoint the following person to receive monies due t	
नाम, थर (Name):		Photo
नागरिकता नं. (Citizenship No.):	जारी ठाउँ (Place of Issue):	Thoto
	म संगको नाता (Relationship to me):	
and the second s	*	
साक्षी १ (Witness 1)	साक्षी २ (Witness 2)	
	खातावालाको हस्ताक्षर (Signatus	re of Account holder)
र्दच्छादीएको व्यक्तिको फोटो तथा नागरिकता प्रमाणपत्रको प	निलिप उपलब्ध गराउनहोस् । (सम्भव भाग सम्म)	

Kindly provide recent photo and citizenship copy of the nominee/s (as far as possible)

खाता सम्बन्धी सामान्य शर्त तथा बन्देजहरु (TERMS AND CONDITIONS GOVERNING THE ACCOUNT)

मेरो/हाम्रो नाममा कुमारी बैंक लिमिटेडमा (यसपछि बैंक मात्र भिन सम्बोधन गरिएको) मा चल्ती/बचत/कल/मृद्दती निक्षेप वा अन्य खाता (यसपछि खाता मात्र भिन सम्बोधन गरिएको) खोलन/सञ्चालन गर्न वा म/हामीलाई अन्य बैंकिङ्ग सुविधा उपलब्ध गराउन अनुरोध गर्दछु/छौं। म/हामी निम्न उल्लेखित शर्त बन्देजहरु (यसपछि शर्त मात्र भिन सम्बोधन गरिएको) पालना गर्न र सो को अधिनमा रही खाता सञ्चालन गर्न मञ्जुर छु/छौं। नेपाली वा विदेशी मुद्रामा म/हामीबाट बैंकमा राखिएको सबै निक्षेप चाहे त्यो चल्ती, बचत, कल वा मुद्दती कुनै खातामा राखिएको होस्, त्यो समय समयमा लागु हुने प्रचलित कानून तथा नेपाल राष्ट्र बैंकले तोकेको नियमभित्र रही सञ्चालन हुनेछन् भन्ने कुरामा मेरो/हाम्रो पूर्ण मञ्जुरी रहेको छ। बैंक, यसको उत्तराधिकारी वा यसले तोकेको कुनै निकायमा यसपछि खोलिने, सञ्चालन गरिने वा नियमित गरिने जस्तोसुकै प्रकृतिको खाताको लागि पनि यो शर्तहरु लागु हुनेछन्।

In consideration of Kumari Bank Ltd. (hereinafter referred to as the "Bank") opening and/or continuing the Current/Savings/Call/ Fixed Deposit or any other account(s) in my/our name(s)(hereinafter referred to as the "Accounts") and providing banking facilities to me/us, I/We agree to be bound by the terms and conditions set out below and agree that the account(s) will be governed by me and are subject to these terms and conditions (hereinafter referred to as the "Terms"). I/We also agree that all deposits whether Savings, Current, Fixed in Nepalese or foreign currencies that may be placed by me/us with the bank are subject to the prevailing rules and regulations of Nepal Rastra bank and are governed by the prevailing law in effect from time to time. These terms shall apply to each of the accounts of whatever nature hereafter opened with, continued with or maintained with the bank or its successors or assigns.

एकजना भन्दा बढी व्यक्तिको नाममा खाता खोलिएको रहेछ भने म र मेरा भन्ने शब्दले हामी र हाम्रो भन्ने जनाउँछ । यी शर्त बन्देजहरु खातामा नाम उल्लेख भएका हरेक व्यक्तिहरु (यसपछि ग्राहक तथा खाताबाल भनि सम्बोधन गरिएको) को लागि व्यक्तिगत रुपमा वा एक वा सबैजनालाई सामृहिक रुपमा वाध्यकारी हुनेछन् र बैंकसँगको ग्राहकको सबै सम्भौता, जिम्मेवारी र दायित्व सामृहिक र छुटाछुट्टै हुनेछन् ।

Where the account(s) is/are opened by more than one person the word "I", "me" or "my" shall read as "we", "us" or "our" in these terms. The Terms shall bind each of the persons named in the accounts (hereinafter also referred to as the "Customer or Account holder") individually or any one or more or all of them collectively and all agreements, obligations and liabilities of the customers with the bank shall be joint and several.

- 1. बातावालाले समय समयमा बैंकद्वारा निर्धारित न्यूनतम मौज्दात बातामा कायम गर्नु पर्नेछ ।
 - Prescribed minimum balance as set forth by the Bank from time to time should be maintained by the accountholder.
- 2. बैंकले निर्धारण गर्ने शुल्कतालिका तथा सो मा समय समयमा हुने संसोधन बमोजिम शुल्क लगाइनेछ । खाताबालालाई सूचना दिई वा निर्दे कुनै पिन चार्ज, खर्च शुल्क, फि, किमशन, मार्जिन, हर्जाना, स्रोतमा कर किंद्र, सरकारी विभाग वा निकायहरुको दै दस्तुर वा खाता वा सो खातामा जम्मा भएको रकमका सम्बन्धमा लागु हुने अन्य कुनै पिन किसिमको कर, दायित्व, दै दस्तुर खाता डेबिट गरी असल उपर गर्ने अधिकार बैंकमा सदैव रहने छ ।
 - Applicable charges will be levied by the Bank as per the schedule of charges as revised from time to time. The bank shall be entitled with or without notice to account holder to recover from and debit the accounts for any charges, expenses, fees, commission, margins, penalties, withholding taxes, levies of government departments or authorities and impositions in respect of the accounts or the balances in the accounts.
- व्याजदर तथा व्याज गणना दैनिक, मासिक आदि रुपमा बैंकले समय समयमा तोके अनुसार निर्धारित हुनेछ ।
 - Interest rate and interest computation frequency (daily, monthly etc.,) will be as set forth by the Bank from time to time.
- ग्राहकको अनुरोधमा खातामा न्युनतम मौज्वात कार्यम रहेको अवस्थामा मात्र चेकबुक प्रदान गरिनेछ । चेक बुकको भित्री कभरमा दिइएका सुरक्षा सम्बन्धी निर्देशनहरु पालना गर्न ग्राहकहरुलाई अनुरोध गरिन्छ । यदि ग्राहकको चेक हराएमा, चोरी भएमा वा चेकमा किर्ते दस्तखत गरी रकम भक्तानी भएमा बैंक उत्तरदायी हुने छैन ।
 - Cheque book will be made available upon request, provided the prescribed minimum balance is maintained in the account. Customers are requested to follow the safekeeping guidelines given on the inside cover of cheque book. The bank shall not be liable if such checks are misplaced, stolen or encashed using fraudulent signature
- 5. चेकमा बैंकलाई उपलब्ध गराइएको दस्तखत नमूना अनुसारकै दस्तखत गरिएको हुनुपर्दछ र चेकमा लेखिएका कुनै पनि कुरा केरमेट भएमा खातावालाको पुरा दस्तखतद्वारा प्रमाणित गरिएको हुनु पर्दछ ।

The cheque should be signed as per the specimen signatures supplied to the bank and any alteration in the check should be authenticated by the drawer's full signature.

6. खातावालाको ठेगाना वा अस्तित्व परिवर्तन भएमा वैंकलाई तुरुन्तै सुचित गरिनुपर्दछ । यदि सो कारण वैंकले पठाएको पत्र ढिला अथवा खातावालाले प्राप्त गर्न नसकेमा वैंक जिम्मेवार हनेछैन ।

Changes in the address or constitution of the account holder should be immediately notified to the bank. The Bank shall not be held responsible for delay or non-delivery of letter or other communication sent by the Bank due to such reason.

7. "Post dated" र "Stale" चेकको भक्तानी हुनेछैन ।

Post dated and Stale checks shall not be paid.

- 8. ग्राहक स्वयंको जोखिममा चेकहरु संग्रह गरिनेछ । बैंकद्वारा चेक वा अन्य साधन तत्काल वा यथासंभव सावधानीपूर्वक संग्रह गरिनेछ तर हराएमा वा ढिलाई भएमा उत्तरदायी हुने छैन। Collections are undertaken at the risk of the customer. The bank shall endeavor to collect cheque/s and other instrument/s as promptly and carefully as possible but accepts no responsibility for any loss or delay.
- 9. बाता जहाँ खोलिएको छ, सोही शाखाबाट मात्र बैंक स्टेटमेन्ट (खाता विवरण) प्राप्त गर्न सिकनेछ ।

Account statement can be availed only from the branch where the account is maintained.

- 10. ६ महिना वा सो भन्दा बढि अवधिसम्म खातामा कुनै कारोबार नभएमा उक्त खाता निष्कृय हुनेछ। खाता सिक्रय गर्न खातावाल बैंकमा स्वयं उपस्थित भई बैंकलाई लिखित रूपमा निर्देशन दिन पर्नेछ।
 - The status of the account shall be changed into dormant/ inactive if there is no transaction in the account for more than six months. To reactivate the account the account holder needs to be present in the Bank in person and request the bank in writing by filling the required form.
- 11. बैंकले हरेक खातामा हुने इन्ट्रीहरु सावधानीपूर्वक सही ढंगले गरिने सुनिश्चितता गर्दछ । कथमकवाचित कुनै इन्ट्री गलत भएमा बैंकले कुनै सूचना निर्देश त्यस्ता गल्तीहरु सुधार्न वा सही तरिकाले इन्ट्री गरि बैंकलाई नपुग हुन गएको रकम असलउपर गर्न सक्नेछ । यस्ता गल्तीहरुका कारण कुनै हानी / नोक्सानी भएमा त्यसको उत्तरदायी बैंक रहने छैन ।
 - The bank shall take care to see that entries are correctly posted in the accounts. In case of error the bank shall be entitled to make correct adjusting entries without notice and recover any amount due to the bank. The bank shall not be held liable for any damages / loss etc. due to such errors.
- 12. बैंक स्वयं वा अदालतको वा यस्तै प्रकारका अधिकारीहरूको जानकारीका आधारमा वा खातामा भएको कारोबार शंकास्पद लागेमा वा अन्य कुनै कारणले बिना कुनै पूर्व सूचना वा जानकारी दिइ खातालाई प्रतिबन्ध / बन्द गर्ने अधिकार बैंकमा निहित रहनेछ ।
 - The bank reserves the right to close/freeze or suspend dealings (without prior notice) on any account which, in its opinion is not satisfactorily operated or any transaction appears doubtful/suspicious or for any reasons whatsoever or, at the instance of the court or any other competent authority, without prior notice to the account holder. It shall not be incumbent on the bank to disclose the reasons to the constituents.
- 13. अन्यथा कुनै सम्भौता नभएको अवस्थामा दुईजना वा सोभन्दा बढिको नाममा खोलिएको खाताका कुनै एक वा एक भन्दा बढि खाताबालाको मृत्यु भएमा खातामा रहेको केडिट मौज्दात जीवित खाताबाला भएमा निजलाई र जीवित नभएको अवस्थामा कानून बमोजिमको हकवालालाई भुक्तानी दिईनेछ भने खातामा डेबिट मौज्दात रहेको अवस्थामा सोको असुलीका लागि जीवित खाताबाला एवं मृत खाताबालाका उत्तराधिकारीहरु संयुक्त रुपमा वा छुट्टा छुट्टै रुपमा जिम्मेवार मानिनेछन्।
 - In the absence of the contract to the contrary, the credit balance in any account in the names of two or more persons, on the death of one or more, shall be payable to the survivors and if there is debit balance, the survivors and the estates of the deceased shall be severally and jointly liable for repayment thereof.
- 14. प्रत्येक खाताको लागि छट्टा छट्टै नम्बर प्रदान गरिनेछ। उक्त खाता नम्बर खाता सम्बन्धी क्नै पनि कारोबार वा पत्राचार गर्दा उल्लेख गरिन्पर्दछ।
 - A distinctive account number shall be allotted to each account which should be quoted in all transactions and correspondences concerning the account.
- 15. अन्यथा व्यवस्था भएको अवस्थामा बाहेक सामान्यतया खातामा रहेको मौज्दात भन्दा बिढ रकम िभक्त पाइनेछैन । कुनै कारणवश त्यस्तो भएको पाइएमा, बैंकले सो खातामा प्रचलित उच्च व्याजदरमा व्याज लगाउने छ ।
 - Normally an account may not be overdrawn except by previous arrangement with the bank. In the event of account being overdrawn, for whatever reason, the bank shall charge interest on overdrawn accounts at the highest prevailing rates.
- 16. रकम, चेक, सुरक्षण आदि आधिकारिक दस्तखतवाला अधिकृतबाट सही छाप भएमा मात्र वैध मानिनेछ।
 - Receipt of money(ies), cheques, securities etc on behalf of the bank is valid only if signed by duly authorized officer(s).
- 17. साधारण बचत र कार्ड सेभिङ खाताको विवरण त्रैमासिक रुपमा र चल्ती र अन्य खाताहरूको विवरण मासिक रुपमा उपलब्ध गराइनेछ । ग्राहकले आफ्नो खाता विवरण मासिक वा मिहना अन्त्य भएको २१ (एककाईस) दिनभित्र लिइसक्नुपर्नेछ र कुनै कैफियत भएको खण्डमा खाता विवरण प्राप्त भएको ७ (सात) दिन भित्र बैंकलाई लिखित जानकारी दिनुपर्नेछ । अन्यथा उपलब्ध विवरण सिंह भएको मानिनेछ र तत्पश्चात उज्रिको अधिकार हुनेछैन ।
 - Account Statement of Normal Saving and Card Saving Account will be provided on quarterly basis, for all other types of accounts, statement will be provided on monthly basis. Customers should collect copy of statement within 21 (twenty one) days of such due date and any discrepancies thereof to be notified to the bank in writing within next 7 (seven) days of such reciept. Otherwise, the statement is deemed to be correct and the account holder may not thereafter raise any objection.
- 18. नाबालकको नाममा रहेको खाताको हकमा खातावाल बालिग भएको अवस्थामा उक्त खाताबाट कुनै कारोबार गर्न नपाउने गिर रोक्का गिरनेछ । खातावाल बालिग भिन आधिकार प्राप्त निकायले दिएको प्रमाणपत्र पेश गरेको अवस्थामा साविकको नाबालक खाता बन्द गिर नयां खाता खोल्न सिकनेछ । खातावाल बालिग भिन आधिकार प्राप्त निकायले दिएको प्रमाणपत्र निलिएको अवस्थामा अभिभावकले उक्त खाता बन्द गर्न चाहेमा खातावाल बैंकमा आफै उपस्थित भई लिखित मन्जरी दिन नसक्ने अवस्थामा प्रधान कार्यालयको स्वीकित लिई अभिभावकको हस्ताक्षरबाट मात्र पिन खाता बन्द गर्न सिकनेछ ।
 - In respect of accounts opened in the name of minors, bank will block the account as soon as minor reaches majority and new account for such account holder upon submission of legal ID. However if parents wish to close minor account due to the delay of submission of minor legal ID, account can be closed after taking consent of minor and he/ she need to be present in the bank to sign in account closing form. Approval form Head office is needed incase minor cannot come to the bank for any reason.
- 19.) तेश्रो पक्षमार्फत चेक बुक लिन पठाउँदा सो बुभ्जिलिने तेश्रो पक्षको परिचय खुल्ने कागजात र खातावालाले दिएको अख्तियारी समेत संलग्न गरेर मात्र दिइनेछ।
 - Cheque book to a third party will be delivered only after obtaining the identity document of the receiver and authority from the account holder.
- 20. बिदेशी मुद्रा परिवर्तन, स्थानान्तरणमा लागेको प्रतिबन्ध, युद्ध, हडताल, दुरसञ्चार, वा कम्प्युटर प्रणालीको खराबी, विफलता वा गड्बडी बन्द हड्ताल, दैवी प्रकोप या अन्य कृनै कारणले या बैंकको काबुभन्दा बाहिरको परिस्थितिका कारण रकम उपलब्ध गराउन नसिकिएको खण्डमा बैंक जिम्मेबार हुनेछैन। नेपाल सरकार, नेपाल राष्ट्र बैंक वा अन्य कृनै अधिकारप्राप्त निकायबाट लगाइएको प्रतिबन्धका कारण ग्राहकलाई तोकिएको मुद्रा वा अन्य मुद्रामा भुक्तानी दिन असभर्थ भएमा बैंकको प्रधान कार्यालय, कृनै पनि शाखा वा उपशाखा जिम्मेबार हुनेछैन।
 - The bank shall not be liable for unavailability of funds credited to the accounts due to restrictions on convertibility, transferability, payment of funds, acts of war, civil strike, Acts of God, breakdown, failure or malfunction of any telecommunications or computer systems or other causes beyond the control of the bank. Neither the Head Office nor any branch, subsidiary or affiliate of the bank shall be liable for the inability to make payment on specified currency or others due to any action or restriction imposed by Nepal Government, Nepal Rsatra Bank or any other Competent Authority.
- 21. ग्राहकले कुमारी बैंकमा खोलेको खाता कानूनी रुपमा आर्जन गरिएको रकमबाट खोलिएको हो । उक्त खातामा गरिएका हरेक कारोबारहरु कानूनी रहने र सो खाता सम्पत्ति शुद्धिकरण प्रयोजनको लागि प्रयोग गरिने छैन । यदि सो खाता अवैधानिक तवरबाट आर्जन गरिएको धनलाई वैधानिक सम्पत्तिमा रुपान्तरण गर्नको लागि प्रयोग गरेको थाहा भएमा वा शंका लागेमा यो तथ्य, ज्ञानको प्रकृति र शंकालाई सम्बन्धित निकायमा जानकारी गराउन बैंक स्वतन्त्र रहनेछ ।
 - The account holder hereby declare that account at Kumari Bank Ltd is opened with the monies by lawful means and the account will not be used for the purpose of money laundering. If the Bank believes or suspects that such account is being used to wash the proceeds of crime, the Bank is obliged to report the fact and nature of its knowledge and suspicions to the concerned authority.
- 22. बैंक खाताहरू नेपालको कानून अनुसार निर्देशित हुनेछन्। बैंक खाताको सन्दर्भमा यदि कुनै किसिमको विवाद वा समस्या उत्पन्न भएमा नेपाली कानून अनुसार निर्देशित र निरुपण गरिनेछ।
 The law governing the account is of Nepal. In the event of any dispute arising in relation to bank account, it will be governed and construed in accordance with Nepali law.
- 23. माथि उल्लेखित कुनै पनि वा सम्पूर्ण शर्त तथा बन्देजहरु परिवर्तन गर्ने अधिकार बैंकमा निहित रहनेछ ।
 - The bank reserves the right to alter any/all terms and conditions specified above without prior notice.

सचना (Notice)

यसमा उल्लेखित शर्तबन्देजहरुमा अन्यथा उल्लेख भएकोमा बाहेक यस सम्बन्धमा बैंकले पठाउने कुनै पिन मागदावी वा सूचना वा जानकारी खातावालाले दिएको ठेगाना (वा समय समयमा खातावालाले बैंकलाई जानकारी गराएको अन्य ठेगाना) मा लिखित रुपमा पठाईने छ । सो ठेगाना पठाईएको पत्र नपुगेमा बैंक जवाफदेही हुनेछैन । साथै बैंकले आफ्नो नियमित प्रक्रिया तथा अन्य कारबाही अगाडी बढाउन यसले बाधा प-याएको मानिने छैन ।

Same as otherwise provided in these terms, any demand or communication made by the Bank under these terms shall be in writing and made at the address given by account holder (for such other address as notified to the Bank from time to time) and the bank shall not be held responsible for non delivery of such letter posted at such address and the Bank shall be within its right to perform the desired actions as deemed appropriate.

शर्तबन्देजहरु उपर स्वीकारोक्ति (Acceptance of Terms and Conditions)

बैंकले समय समयमा हेरफेर वा परिवर्तन गरेका शर्तबन्देजहरु ग्राहकलाई सूचना दिनासाथ लागु हुनेछन् । त्यस्तो सूचना बैंकको सूचना पाटीमा १५ दिनसम्म राखिएमा रितपूर्वक ग्राहकलाई दिएको मानिनेछ । खाता वा यसमा उल्लेखित शर्तबन्देजहरु अनुरुप बैंक उपर गर्न सक्ने कुनै पिन माग, दावीहरु बैंकको जालसाजी वा बदिनयतपूर्ण काम कारवाहीमा आधारित भएको अवस्थामा बाहेक खातावालाले गर्न सकेको सबैखाले माग, दावीहरु यसै लिखतबाट फिर्ता लिएको मानिनेछ । यसमा उल्लेखित शर्तबन्देजहरुका सम्बन्धमा बैंकले गरेको व्याख्या ग्राहकको लागि अन्तिम र मान्य हुनेछ । उपरोक्त शर्तबन्देजहरु उपरको ग्राहकको स्वीकारोक्ति स्वरुप आवेदन फारममा ग्राहकले हस्ताक्षर पूर्व उक्त शर्तबन्देजहरु पढी, वाची सोको मतलव तथा परिणाम बुभोको ठिक साँचो हो ।

Any revision or modification in the terms will become effective upon notice being given to the customer, such notice being deemed to have been properly given, if displayed at the counters of the bank for a period of 15 days. The customer hereby waives any and all claims against the Bank pursuant to the accounts or these terms unless such claim is based on the fraud or willful misconduct of the Bank. The Bank's interpretation of these terms shall be final and binding to the customer. The customer has signed the application form as a token of acceptance of the aforesaid Terms and read and understood the Terms prior to such signing.

signed the application form as a token of a	sceptance of the aforesaid Terms a	nd read and understo		^{ngning.} ताक्षर (Signature of Account holder)
No. of Signature required	एकल Single	संयुक्त Joint	्र कुनै एक Any One	्र कुनै दुई Any Two
विशेष निर्देशन, ऐच्छिक (Special Instructi	ons, If any)			······································
	दस्तखत नमूर कृपया कालो मसी प्रयोग	त्त (Signature Sp <i>गर्नहोला ।(Please s</i>		
नाम (Name) ABC DEF	•	नाम (Na		
दस्तखत (Signature)	Photo	दस्तखत	(Signature)	Photo
		E (Took		
नाम (Name)		नाम (Na	ime)	
दस्तखत (Signature)	Photo	दस्तखत	(Signature)	Photo
परिचयकर्ता (Introducers Name):		परिचयकर्ताको ठेग	ाना (Introducers Addre	ss):
परिचयकर्ताको खाता नं (Introducers A खातावालाको यस बैंकमा कम्तिमा पनि ६ महिन परिचयकर्ताको बयानः म / हामी निवेदकको : Introducers Declaration: I/We confirn	ग <i>पुरानो खाता हुनुपर्नेछ।(The accou</i> n माथि उल्लेखित परिचय, पेशा, व्यवन	nt holder must be an साय तथा ठेगाना पुषि	existing account holder of th ट गर्छु/गर्दछौं।	
परिचयकर्ताको सही (Signature of Int	roducer):			
Annex 1. Interviewer's Declaration	बैँकको प्रयोजनका	लागि मात्र (For Ba	ank's Use Only)	
I hereby certify that I have personally his/ her ID and address proof docume		ne with Bank's KY	C guidelines. The details	provided by the customer matches with
Interviewer's Name Account Number	Into	erviewer's Signat	ure	Job Position
Account Officer In	ndustry Sector	r Targ	et/ Risk Category	Customer Status Date
Prepared By	Entered By		Reviewed By	Approved By